

MURSKA KRAJINA

II. LETO

Murska Sobota, 25. avgusta 1940.

ŠTEV. 34.

Tednik za gospodarstvo, prosveto in politiko
izhaja vsako nedeljo.

UREDNIŠTVO in UPRAVA:

Prekmurska tiskarna v Murski Soboti, odgovoren Hahn Izidor.
Telefon števil. 76.

Rokopisi se ne vračajo.

Cena oglasov na oglasni strani: cela stran 800 Din, pol strani 400 Din.
Cena malih oglasov 15 Din. — Med tekstom vsaki oglas 15% dražji.
Pri večkratnem oglaševanju popust.Naročnina: znaša letno 30, polletno 15 Din, za inozemstvo letno 72 Din.
Štev. rač. poštne hran. 12.549

Boji

Napad na Anglijo se je začel. Uvod v nemško-angleško obračunavanje ni bila, kakor je marsikdo pričakoval, ofenziva z milijonsko armado, temveč veliki letalski napadi na različne življensko važne naprave v Angliji.

Nemški namen je: Angleže oslabiliti s tem, da jim uničijo najvažnejša pristanišča in tovarne orožja. Uničiti angleška letališča in onemogočiti obrambo zračnega prostora nad Anglijo. Napraviti zmedo v prometu z življenskimi in vojaškimi potrebščinami. Ko bo vse to opravljeno, pa sledi bliskovita nemška ofenziva s kopnega, ki naj zlomi še zadnji angleški odpor. Kakor so zadnji dogodki pokazali, je Nemčiji ta načrt še vedno uspel.

Letalski napadi na Anglijo so trajali ves pretekli teden. Najsrdečiji je bil pretekli petek, ko se je pojavilo nad angleškim otočjem 2500 nemških letal, bombnikov in lovcev. Celi roji letal so prihajali v kratkih presledkih in sejali razdejanje. Nemška poročila govore o stotinah letal, ki so jih zbili na tla, Angleži pa tudi poročajo o velikih izgubah, ki so jih imeli Nemci. Nemška poročila sama priznavajo, da je angleška obramba srdita. Do sedaj se še ni pokazalo, če ima Anglija dovolj letal, da bo lahko vzdržala in preprečila sedanji napad, ki je uvod v odločilno bitko.

Angleška letala so kljub velikim zračnim bitkam, ki so se neprestano bile nad angleškim ozemljem, poletela nad Nemčijo in zasedeno Francijo.

Nad severno Italijo so se po daljšem času zopet pojavila angleška letala. Letala so priletela in se vrnila preko švicarskega ozemlja. To je dalo Švici povod, da je vložila oster protest v Londonu. Da se Angleži niso mnogo zmenili na švicarski ugovor, se vidi iz tega, da so angleška letala že nekajkrat preletela Švico.

Angleške postojanke po Sredozemskem morju je italijansko letalstvo neprenehoma bom-

bardiralo. Pozročili so Angležem veliko škodo.

Italijani nadaljujejo svoje prodiranje v Angleško Somalijo (Afrika). V preteklih dneh je prišlo do večje bitke, ko so italijanske čete zadele na glavne angleške obrambne sile. Boji še vedno trajajo. Pričakovati pa je, da bo v kratkem prišlo do odločilne bitke, ki bo odločila o bodočem gospodarju imenovane afriške kolonije.

Japonska namerava v najkrajšem času napasti francosko Indokino s pomočjo svojega vojnega brodovja, ki je že pripravljeno za napad.

Zunanja politika

Radi Grčije so se v zadnjem času zopet pojavile težave na Balkanu. Začele so se z umorom nekega albanskega voditelja, ki se je pripetil na grško-albanski meji.

Nastali položaj je dobival nevarne oblike tembolj, ker je Grčija povezana z vojaško pogodbo s Turčijo, ki je na drugi strani še vedno zaveznica Anglije. Kljub temu, da je položaj resen, pa je še vedno široka možnost, da se spor reši na miren način.

Romunija je začela urejevati svoje spore z Madžarsko in Bolgarijo. Izgledalo je, da bodo pogajanja z Bolgarijo hitro končana.

**Plačajte
naročnino!**

Pogajanje med Madžari in Romuni pa nočejo z mrtve točke. Madžari so postavili tako velike zahteve, da romunska delegacija ni mogla nadaljevati komaj začelih razgovorov v Turnu Severinu ter je odšla po nova navodila v svojo prestolnico.

Madžari zahtevajo dve tretjini Transilvanije z nad 3 milijoni prebivalcev. Romunski vladni krogi ne prikrivajo, da se na tej podlagi ne bo mogoče pogajati, marveč da bosta morali pač posredovati Nemčija in Italija.

Odnosaji med Italijo in Švico so se zelo poslabšali zaradi preletavanja angleških letal čez švicarsko ozemlje.

Domača politika

Prvorojenec kneza namestnika Pavla, knez Aleksander je vstopil v vojsko in bil dodeljen 7 konjeniškem polku.

Člani sovjetske trgovinske delegacije so položili na grobu neznanega vojaka na Avali venec, nato pa so se odpeljali na Oplenac, kjer so položili venec tudi na grob kralja Aleksandra Zedinitelja.

Jugoslovanski tovorni parnik „Rab“ last Svobodne plovidbe v Dubrovniku, je bil ob zapadni obali Afrike od neznanne podmornice torpediran. Ladja se se je potopila, posadka pa se je rešila.

Številna posvetovanja med ministri, so bila v preteklih dneh. Začela so se v Beogradu ter se

Vsem šolskim upraviteljem!

Šolske potrebščine kakor tudi tiskovine, razredne spise lahko dobite kakor prejšnja leta v knjigarni Hahn I. v M. Soboti.

34. ZAGREBŠKI ZBOR



Mednarodni

obtni
vzorni velesejem

31. VIII. do 9. IX. 1940.

Na železnicah brezplačen povratek, na jadranskih parnikih višji razred za ceno nižjega, na letalih 10% popust od 26. XIII. do 14. IX.

nadaljevala na Bledu. Verjetno se bodo ta posvetovanja vršila vse do 26. avgusta, ko bo obletnica sklenitve hrvaško-srbskega sporazuma. Za ta dan namerava vlada, po pisanju nekaterih listov, objaviti nekaj najavljenih uredb, ki se tičejo organizacije našega gospodarskega in socialnega življenja.

Podpredsednik vlade dr. Maček je bil v spremstvu bana banovine Hrvatske na Bledu. Tam sta se sestala s predsednikom vlade. Oba hrvaška politika sta bila sprejeta pri knezu namestniku na Brdu.

O vsebini napovedanih uredb se je izvedlo, da bodo obsegale nadzorstvo nad kapitalom, uredili naš izvoz in uvoz ter uredili prehrano domačega ljudstva, da bodo zavarovani predvsem revni sloji in da bomo doma imeli dovolj živeža.

Drugi del reformnih uredb se tiče delovnega človeka, kateremu v sedanjem času preti nevarnost, da postane ali brezposeln ali pa da podleže draginji. Nove uredbe mu bodo zavarovale najnižjo plačo in onemogočile, da bi se cene življenskih potrebščin prekomerno dvignile.

V načrtu so tudi velika javna dela, ki naj poskrbijo za zaposlitev ljudstva, ki je zaradi zastoja dela v nekaterih panogah gospodarstva zaradi evropske vojne na tem, da izgubi zaposlitev.

Dne 8. septembra **VELIKA SOKOLSKA TOMBOLA** v Murski Soboti

Prospekt za Mursko Sobotu in Prekmurje

Tujskoprometna zveza „Putnik“ v Mariboru je v sodelovanju s Tujskoprometnim društvom v Soboti nedavno izdala lep turistično propagandni prospekt za Mursko Sobotu in Prekmurje. Prospekt, ki je bil tiskan v bakrotisku Mariborske tiskarne, ima obliko 5-delnega folderja. Naslovna stran je večbarvna, ravnotako tudi orientacijska karta Prekmurja na zadnji strani prospekta. Ostali slikovni del prospekta je tiskan v enobarvnem bakrotisku v temnomodrem tonu; besedila je poldruga stran in sicer ločeno v slovenskem, srbohrvatskem in nemškem jeziku. Skupna naklada prospekta znaša 20.000 izvodov. Slike v prospektu so zelo posrečeno izbrane in predstavljajo zanimive motive iz Murske Sobotne in iz posameznih predelov Prekmurja. — To je prvi prospekt za naše Prekmurje, ki je bilo v turističnem pogledu do sedaj precej zapostavljeno. Zadnje čase pa tudi naša turistična javnost posveča vedno večjo pozornost Prekmurju, kar je gotovo v veliki meri zasluga Tujskoprometnega društva v Murski Soboti, ki je bilo ustanovljeno komaj pred štirimi leti. Zapostavljanje Prekmurja v turističnem pogledu je bilo prej pripisovati deloma tudi slabim prometnim zvezam s tem obmejnimi predelom Slovenije. Tozadevno pa so se sedaj razmere zelo poboljšale. Železniške zveze s Prekmurjem so dokaj ugodne; Murska Sobotna je z Mariborom zvezana z direktno avtobusno progo, ki pelje skozi interesantne predele Slovenskih Goric. Nedavno je bil v bližini Slatina Radencev dograjen lep Petanjski most čez Muro, ki je Prekmurje v znatni meri približal ostali Sloveniji. Ceste v Prekmurju so razmeroma v zelo dobrem stanju; iz Murske Sobotne vodijo dobre ceste v vse predele Prekmurja. Murska Sobotna sama kaže iz leta v leto lepši napredek v vsakem pogledu. Turistični gostinski obrati v posameznih krajih Prekmurja sicer niso razkošni, so pa čedni, prijazni, imajo dobro oskrbo in pazljivo postrežbo, vse za skromne cene. Obisk Murske Sobotne in Prekmurja, prav posebno še romantičnega Goričkega Prekmurja je toplo priporočati v prvi vrsti za izlete, posebno za avtomobilske in avtobusne izlete. Obisk Prekmurja nikdo ne bo obžaloval. — Nove prospekte Murske Sobotne in Prekmurja prejmejo zainteresenti pri Tujskoprometni zvezi „Putnik“ v Mariboru kakor tudi pri vseh ostalih uradih „Putnika“ v državi.

DKW — ZÜNDAPP

MOTORNA KOLESA

v veliki izbiri.

Rezervni deli — PAGUSA

sedeži za sovozača.

NEMEC J. M. Sobota.

Polnenje vseh vrst akumulatorjev.

Šivalni in pisalni stroji
po nižanih cenah.

Privatna dvorazredna trgovska šola v Murski Soboti

Začetek novega šolskega leta je na pragu. Spet se bodo odprle učilnice in mladina prežeta novih sil se bo posvetila učenju, veliki pripravi za kasnejši eksistenčni boj. Z novim šolskim letom pa prihajajo tudi skrbi za starše, posebno za tiste, ki stoje s svojimi otroci na razpotju po dovršenih študijah v nižjih razredih srednjih šol. Ni vsem dano, da bi njih finančni položaj omogočil poznejši vstop njih otrok na univerzo, pa tudi pri mladini je vedno večje stremenje za realnimi in praktičnimi poklici, ki jih najdejo v trgovini, industriji in drugih podobnih pridobitnih podjetjih. Sedaj je prišel čas za starše, da se odločijo v katero šolo naj pošljejo svojo deco in kje je najkrajša pot do samostojnih in primernih zaslužkov.

Take ugodnosti nudijo le strokovne šole. Ker pa državne strokovne srednje šole ne morejo sprejeti vso ukaželjno mladino, ki se za vpis v te šole priglaja, so se privatne ustanove, v Ljubljani Zbornica za TOI, pri nas Združba trgovcev v M. Soboti, odločile, da ustanovijo v svojih režijah strokovne šole, ki prevzamejo ono mladino, ki ni bila, oziroma ne bi bila sprejeta v državne šole, radi pomanjkanja mest.

Privatna dvorazredna trgovska šola v Murski Soboti je prva in edina strokovna šola v Prekmurju, ki uživa z odločbo ministrstva trgovine in industrije od 14. avgusta 1939 pravice javnega učnega zavoda. Gojenci te šole imajo iste pravice in kvalifikacije kakor gojenci državnih dvorazrednih trgovskih šol, to se pravi, da imajo absolventi naše šole pravico prestopiti v 3. razred trgovske akademije, dečki pa za službo v vojski pravice do djačkega roka, torej postanejo rezervni podoficirji in oficirji.

Ker je šola privatna, ni vezana na gotov šolski okoliš. V šolo se sprejmejo gojenci od koderkoli. Tudi se ne plača šolske takse, pač pa samo letna šolnina, ki je za vse gojence enaka. Za oskrbo so tu internati in tudi privatniki imajo stanovanja po zmernih cenah. Otroci drž. uradnikov dobijo draginjske doklade. Tisti, ki se vozijo z železnico, dobijo režijske popuste.

Z ozirom, da bo letos za prvi letnik otvorjena paralelka, bi nujno priporočali vsem starišem, ki menijo oddati svojo deco v trgovsko šolo, da vložijo pravočasno prijavo, ki jih ni treba kolkovati, do 25. oziroma 30. avgusta.

Šolski prostori so moderni, opremljeni z vsemi tehničnimi pripomočki, urejeni z vsemi predpisanimi higijenski in sanitarnimi napravami in so nameščeni v „Trgovskem domu“, ki je bil šele lani dograjen.

Vpisovanje v prvi letnik bo 1. septembra, ter morajo zainteresenti predložiti za vpis spričevalo 4. razreda srednje šole s položenim nižjim tečajnim izpitom ali spričevalo z završnim izpitom na meščanski šoli. Najvišja dovoljena starost je še nedovršenih 17.

let. Če je kdo ob vstopu prekoračil dovoljeno starost, a ni starejši od 19. oziroma kot ponavljalec I. letnika 20 let, mora ob vpisu prinesiti s seboj prošnjo za spregled starosti, naslovljeno na kr. bansko upravo. Natančnejša pojasnila dobijo zainteresenti od 24. avgusta t. l. dalje pri ravnateljstvu, vsak dan od 10. do 12 ure.

Naslov šole: Zasebna dvorazredna trgovska šola s pravico javnosti v Murski Soboti.

Pričetek nove sezone v „GRAJSKEM KINU“

Kot vsako leto, prične „Grajski kino“ v M. Soboti novo sezono tudi letos na rojstni dan našega mladega kralja.

Novi sporedi bodo marsikoga presenetili; uprava se je potrudila, da je nabavila le one filme, ki jih obiskovalci zahtevajo.

Kot začetek prinaša „Grajski kino“ veseli češki velefilm „Vražji študentje“ (Šola zaklad življenja) po gledališkem komadu Jaroslava Žaka.

VII. razred realne gimnazije se pripravljajo na lahkoatletske tekme. Dijaki izdajajo — skrivoma — svoj list; kaj je vse v tem prepovedanem časopisu, si lahko mislimo . . .

Točno in izčrpno je podana scena, ki nam prikazuje vse momente iz šolske naloge „Kaj nam na srednji šoli ne ugaja“!

Kot drugi film je na sporedu prekrasna Puccinijeva opera „Premiera Madame Butterfly“ (Himna ljubezni); v filmu nastopajo naši dobri znanci: L. Englisch, Paul Kemp, Marija Cebotari i. t. d.

Izven rednega sporeda prinaša Grajski kino zgodovinski reportažni film „Od Narvika do Pariza“ o čemur poročemo na posebnem mestu.

Sledijo še drugi znani filmi, kakor n. pr. „Rdeče Orhideje“, „Zlati človek“, „Dama v modrem“, „Umirajoča pomlad“ (Halálos Tavasz), češki velefilm „Ko plakajo gosli“, „Bel Ami“, „Na Soči 1917“, „Dr. Robert Koch“, „Osvajalci vsemirja“, „Nannete“ i. t. d.

Kot poseben dodatek prinaša Grajski kino najaktualnejši film v naravnih barvah „Brilj mode“ (26.—30. IX. 1940).

Novost bo tudi „Univerzum zvočni tednik“ v našem jeziku; „Metro-Journal“ pa bo prinašal vse najaktualnejše scene iz sovjetske Rusije.

Donos letošnje žetve

V celjski „Novi dobi“ čitamo sledeče: Zveza zemljoradniških zadrug v Novem Sadu je sklicala konferenco kmetijskih predstavnikov, na kateri so obravnavali vprašanja, ki so tesno v zvezi z letošnjo žetvijo. Konferenca je ugotovila, da je donos pšenice letos zelo slab in zaostaja napram lanskemu za 40%. Kvalitativno in po teži pa celo za 70—76%. Opaža se, da prihaja na trg prav malo žita, ker pridelovalci smatrajo, da so cene, ki jih določa uredba, prenizke. Vse to so prav neugodni izgledi zlasti še za nas v Slove-

GRAJSKI KINO MURSKA SOBOTA

PREDSTAVE:

v četrtek, dne 22. VIII. ob 20.30 uri
v petek, dne 23. VIII. ob 20.30 uri
v soboto, dne 24. VIII. ob 17.30 uri
in ob 20.30 uri

VELEFILM

„Miss Broadway“

George Murphy Shirley Temple
Phillip Brooks

Ko vse odpove, pride mala Shirley in izgleda vse spore in nasprotja

Mala diplomatka kot posredovalka ljubezni

V nedeljo, dne 25. VIII. 1940

ljudska predstava ob 11 uri 15 min.

„MISS BROADWAY“

Znižane cene: 2, 3, 5 din.

Dodatek: Šala.

PREDSTAVE:

v nedeljo, dne 25. VIII. ob 15.15 uri
ob 17.30 uri
in ob 20.30 uri
v ponedeljek, dne 26. VIII. ob 20.30 uri
v torek, dne 27. VIII. ob 20.30 uri

VELEFILM

„Sužnji zlata“

VIKTOR STAAL KRISTEN HEIBERG
Karl Martell

Film je posnet po znanem romanu „Frauen für Golden Gill“ v Avstraliji
Originalni posnetki iz Avstralije
Film iz življenja iskalcev zlata v Avstraliji

Razburljive zgodbe v koloniji moških — brez žensk

Dodatek: Nov „Metro-Journal“

CENE PROSTOROM: 10, 8, 5 in 2 DIN.

niji, ki je navezana na uvoz moke iz žitnih predelov države. Že danes je pri nas za revne delavske in nameščenske sloje življenje vsled narasle draginje nevdržno. Kaka zima se nam obeta, ako ne bodo odgovorni činitelji pravočasno umeli urediti razmerja med zaslužki in izdatki za najširše sloje naroda!

Dve važni uredbi o varčevanju z živili

V uredbi o varčevanju z živili so nastale važne izpremembe. Ban dravske banovine je podpisal navodilo vsem sreskim načelstvom in mestnim poglavarstvom, s katerim se pooblašajo, da morejo odrediti v krajih, kjer pade na brezmesni dan sejem ali cerkven praznik, da se brezmesni dan preloži na naslednji dan v tednu. Drugo navodilo se nanaša na zakol živine v sili. Upravne oblasti I. stopnje naj smatrajo, da je podan dejanski stan zakola v sili tudi v primeru, kjer za pravilno vzrejo teličke ni zadosti krme ali prostora v hlevu in kjer se temu nedostatku brez težke škode za lastnika telička ne da odpomoči s prodajo starejše živine ali teličke drugemu rejcu. Ako potrdi pristojno občinsko poglavarstvo, da ima lastnik teličke samo eno kravo in da teličke ne more prodati drugemu rejcu, naj izdajajo občna upravna oblastva I. stopnje dovoljenja za zakol brez nadaljnega raziskovanja dejanskega stanja. Potrdila in dovoljenja v smislu tega navodila se izdajajo brezplačno.

Imena soboških ulic

Soboške ulice je treba preimenovati!

Gradbena delavnost se je v Soboti v poslednjem času močno dvignila; na vseh koncih in krajih se dvigajo nove hiše. Jasno je, da je do danes tako nastalo tudi že nekaj novih ulic, ki pa so še brezimne.

Kakor je nujno, da bodo te nove ulice v bližnji bodočnosti „krščene“, prav tako je nujno, da bi soboška občina resno mislila na preimenovanje nekaterih soboških ulic, katerih imena so docela brezbarvna, neznačilna. Izmed kopice tovrstnih uličnih imen naj omenimo samo nekatera: Nova ul., Križova ul., Stara ul. itd. itd. Nasprotno pa Sobota doslej še ni imenovala nobene svoje ulice ne po kakem prekmurskem kulturnem delavcu, kaj šele po kakem drugem velikem Slovencu. Pri tem je naravnost nerazumljivo dejstvo — in o tem se je že pisalo ter govorilo! — da Sobota kot kulturno in gospodarsko središče Prekmurja še ni posvetilo nobene ulice spominu prvih prekmurskih narečnih piscev ter slovenskih buditeljev: Temlinu, obema Kuzmičema, Ivančiju, Baši, Kuharju itd. itd., ki so s svojim delom na tem koščku slovenske zemlje postavili mejni kamen slovenske književnosti in kulture.

Preimenovanje soboških ulic v luči teh dejstev nikakor ne bi bilo pristransko („stvar okusa“), temveč vseskozi utemeljeno in pravično; zato bi bilo — kakor že rečeno — tudi nujno.

Od „Narvika do Pariza“

Je naslov filma, ki ga bo imel na sporedu **Grajski kino v Murški Soboti od 10. do 12. septembra 1940** (predstave dnevno ob 15. uri 15 min. ob 17. uri 30 min. in ob 20. uri 30 min.)

Ta film je zgodovinski dokument dogodkov iz vojne 1939/40, film katerega slike nam omogočajo razumevanje vseh težkoč te vojne. Vidimo borbe za Narvik, nadalje nas vodi film preko Belgije in njenih zgodovinskih mest, znanih iz svetovne vojne. Film nam prikazuje do vseh potankosti borbe za vsa ta mesta, ki so jih lastni vojaki raje porušili, kakor prepustili sovražniku. Tako vidimo propad mest Ostende, Brügge in drugih; vidimo stotine malih in velikih tankov, najmoderneje topove, kako vse bruha ogenj in jeklo v mesta in na ljudi, ki si osvajajo korak za korakom pot do morja. Strašne so poulične borbe za Arras, Valenciennes, Lille. Vidimo, kako gori strateško važni Amiens, borbe za Boulogne, Calais in končne odločilne naskoke na umikajočo se armado v Dunkerque, kjer so odločili grozoviti napadi težkih bombnikov. Pristanišče je polno gorečih in potopljenih ladij, ki so bile namenjene za

prevoz zavezniških čet na angleška tla. — Nadalje nam prikazuje film pohod na Pariz, ceste so polne ubogih begunčev in je na kupe vojnega materiala, ki bi zadoščal za oborožitev nešteti divizij. Med tem uničenim materijalom pa vidimo trupla vojakov, ki so darovali svoje življenje za domovino.

Vstopnice so v predprodaji že od 1. IX. 1940 naprej. Telefon števil. 54.

DOMAČE VESTI

— **Primarij Dr. MIRKO HOUŠKA, specialist za notranje bolezni v M. Soboti se je vrnil iz orožnih vaj in zopet redno ordinira.**

— **Obisk.** Rotary club iz Maribora se je preteklo soboto odzval povabilu tuk. industrijalca g. Benka. V udobnem avtobusu se je pripeljala v popoldanskih urah okrog 20 članov imenovanega društva, ki predstavlja reprezentativno organizacijo najvidnejših gospodarskih in kulturnih delavcev Maribora. Po prihodu so si ogledali vzorno urejeno podjetje g. Benka, za katero so bili polni hvale in občudovanja. Kasneje so se napotili po mestu, ki je zapustilo pri njih najboljši vtis. V gostoljubni hiši njihovega člana g. Benka, so v prijateljskem razpoloženju preživeli skopo odmerjene ure, do vrnitve v Maribor. Uverjeni smo, da je bil visoki obisk ponovna okrepitev vezi naših krajev z drugim bregom Mure, ki smo jih vsa zadnja leta pogrešali in da smo si pridobili nove odlične prijatelje, ki bodo znali govoriti o nas in za nas.

— **Kako zaslužiš s 3 Din celih 2000 Din?** Enostavno! Prideš 8. sept. 1940 v M. Soboti na Sokolsko tombolo, si kupiš karto za 3 Din in zadeneš glavni dobiček. Potrudi se!

— **Lep uspeh soboških table-tenis igralcev.** V nedeljo je gostovala Murina table-tenis ekipa v Ptujju proti tamkajšnjemu moštvu ter je po zanimivih igrah zmagala z 8:1. Za Muro so nastopili Kerčmar E., Koch in Šerbec J.

— **Licitacija za gradnjo nove šole.** Za prejšnjo sredo, 14. t. m. je bila razpisana licitacija za gradbena dela pri projektirani ljudski šoli. Licitacije so se udeležili trije ponudniki: inž. Pretner Aleksander iz Ljubljane, ter gradbeni podjetji Sraka Štefan iz M. Sobote in Kirchfeld iz Čakovca. Najnižji ponudnik je bilo podjetje Kirchfeld iz Čakovca, ki je izdrazilo vsa težaška, zidarska in železobetonska dela za 1.950.149,33 din. Za ta dan so bila razpisana tudi licitacije za krovsko, kleparska in tesarska dela, ki pa ni so uspela, ker je bilo premalo ponudnikov. Ponovna licitacija je bila za ta dela 22. t. m. S te-

žaškimi deli so že začeli, ker mora biti še letos stavba v sirovem stanju pod streho.

— **Na soboški gimnaziji** bodo dodatni sprejemni izpiti za prvi razred gimnazije dne 28. avgusta ob desetih dopoldne. Pravico do tega izpita imajo učenci, rojeni v letih 1927—1930, ki v juniju niso naredili sprejemnega izpita, in oni učenci, ki v juniju zaradi bolezni niso mogli delati izpita. Prvi naj prošnji, naslovljeni na ravnateljstvo gimnazije, priložijo izpričevalo o dovršeni ljudski šoli in rojstni list, drugi pa naj poleg teh prilog oddajo še zdravniško potrdilo, da v juniju zaradi bolezni niso mogli delati izpita. Prošnja se mora kolekovati s kolkom za 10 din, vsaka priloga pa mora biti kolekovana z najmanj 4 din.

— **Cena dobrega kolesa samo 3 Din.** Če ne verjameš, priidi na Sokolsko tombolo dne 8. septembra 1940.

— **Nevaren padec.** Durič Anton, dninar, doma iz Satahovec je za nekega soboškega posestnika podiral drevje. Splezal je na že podžagano drevo, da pritrdi vrh s katero je hotel uravnati padec drevesa. Pri tem pa se je nenadoma nagnilo drevo in se zrušilo. Duriča so izkopali navzoči delavci izpod vejevja ter ga nemudoma odpeljali v bolnišnico radi težkih notranjih poškodb, ki jih je dobil pri padcu. Njegovo življenje je v nevarnosti.

— **Nesreča pri mlatilnici.** Pri mlatilnici v Veščici je bil zaposlen delavec Virag Jurij doma iz Odranc. Podajal je snope vlagaju. Komaj pa so začeli prav delati, je iz doslej še neznanega vzroka prišel z levico v žrelo stroja. Ostro kolesje mu je odtrgalo roko nad komolcem.

— **Prometna nesreča.** Štiri letna hči sezonskega delavca Vogrinčič Marija iz Vančevasi, je pribežala iz nekega dvorišča na cesto baš v trenutku, ko je mimo drvel na motornem kolesu neki nameščenelec iz Sobote. Otrok se je nenadoma znašel pred vozilom in nesreča je bila neizogibna. Vozač jo je podrl na tla, pri čemer je dobil otrok nevarne poškodbe na glavi. Odpeljati so ga morali v bolnišnico. Ta slučaj naj bo ponovno opozorilo staršem, da naj ne puste svojih otrok brez nadzorstva v bližini prometnih cest.

— **8. september 1940 — dan tvoje sreče!**

— **Iz bolnišnice.** Svetec Karel, petletni sin posestnika iz Markovec, se je igral s slamoreznicco. Pri tem je dobil desnico med zobčasta kolesa, ki so mu roko zmečkala. — Benko Karolina iz Martjanc se je nevarno ranila z žeblijem. — Kovaškega vajenca Majeriča Franca iz Noršinec pri Ljutomeru je napadel na

poti domov neki neznanec in ga zabodel z nožem v stegno. — Petletni Kolenko Jožef iz Črenovec je po neprevidnosti dobil roko v slamoreznicco. Dobil je težje poškodbe. — Težje poškodbe je dobil pri padcu s hleva posestnik Trstenjak Franc iz Stavešinc. — Koren Josip, hlapec iz Turnišča je padel z jablane ter se pri tem težje poškodoval. — Delavca Joho Jožefa iz Dobrovnika sta pri prevažanju zemlje stisnile dva vagoneta. Zrušil se je v težjih poškodbah. — Desno nogo si je pri padcu s hrasta zlomil viničarski sin Ferlan Karel iz Sovjaka.

— **Smrt.** V nedeljo je po daljšem bolehanju umrl bivši trgovec g. Schenauer Moric. Pokojni je bil star 86 let. K poslednjemu počitku so ga položili v torek, dne 20. t. m. N. v m. p. Naše sožalje!

— **Kino „Central“ (Dittrich).** Že v zadnji številki našega lista smo omenili modernizacijo kina „Central“, ki jo je z velikimi stroški izvršil njen lastnik. Že takoj pri vходу je opaziti temeljito spremembo vseh prostorov. Prejšnji vhodi so odstranjeni in le en vhod pelje v prostrano kino dvorano. Novi, udobni sedeži, katerih je 220, se lahko dvigujejo proti ozadju. Moderna svetlobna telesa, ki dajejo dvorani prijetno razsvetljavo, so v okras dvorani, ki zapišča pri obiskovalcu vtis domačnosti in neprisiljene elegancije. Preureditev je bila res temeljita, izvršeno delo pa služi podjetniku v največje priznanje. Sobota je za eno pridobitev bogatejša. — Radi nepredvidenih tehničnih ovir, ki so v zvezi z naročili iz inozemstva, se je namepravna otvoritev kina odložila za teden dni.

— **Dospeli so najnovejši jesenski in zimski MODNI ŽURNALI.** Dobijo se v trgovini Hahn I. v M. Soboti.

— **Šalamenci.** Veseli smo bili ko so naši gasilci nabavili motorno brizgalno, še bolj pa smo se razveselili, ko smo videli brezhibno delovanje motorke. Sedaj smo prepričani, da bo mogoče s tem dragocenim orodjem obvarovati naše domove pred požari. V sporazumu z vaščani želijo naši gasilci tej pomembni pridobitvi dati izraz ob priliki blagoslovitve motorke, ki bo dne 1. septembra t. l. v Šalamencih. Blagoslovitve se bodo udeležile vse gasilske čete naše občine ter sosednje z deputacijami. Če nam bo vreme naklonjeno, bo gotovo prisostvovalo naši prireditvi tudi mnogo ostalega naroda. Gasilska četa bo ob tej priliki priredila veselico v režiji gostilničarjag. Kocet Ludvika.

Moderne okvirje za slike
Post. vložke — Kolesa
dobite najceneje pri
N e m e c J., M Sobota.

— Rakičan. Gasilska veselica, prirejena pri g. Čačinoviču 18. t. m. je prav dobro uspela in potekla v najlepšem redu. Smo prepričani, da so bili naši obiskovalci na veselici z vsem zadovoljni in nas izredno veseli tako velika udeležba. Gostilničar g. Čačinovič in člani gasilske čete se najlepše zahvaljujejo vsem udeležencem.

Cenj. naročnike

opozarjamo, da smo k današnji številki priložili položnice vsem tistim, kateri še naročnine niso poravnali.

Poštnina se je podražila, uprava ima več izdatkov, zato prosimo bodite uvidni in nakažite brezpogojno vsi na položnici označano naročnino.

Blagoslovitev motorne brizgalne v Šalovcih

V nedeljo, dne 18. t. m. je bila blagoslovitev motorne brizgalne, kateri je prisostvovalo poleg 153 gasilcev prav mnogo naroda. Starešina župe g. Benko Josip je prispel s svojim spremstvom v Šalovce ob 11. uri. Po pozdravu in prejemu raporta od poveljnika gasilskega odreda, se je izvršila blagoslovitev.

Evangelikiški župnik g. Heiner Geza iz Hodoša je v zbranih besedah orisal zgodovino postanka gasilske čete v Šalovcih in njenega delovanja. Potem, ko je še obrazložil pomen motornih brizgal in pomen božjega blagoslova, ki je neposredno spojen z uspešnim delovanjem, je blagoslovil brizgalno. Kumovala sta g. Šiftar Ludvik, tovarnar iz Murske Sobotice in njegova gospa soproga.

Starešina g. Benko se je g. duhovniku zahvalil za pomembne besede in za podeljen blagoslov, nakar je formalno predal motorko upravnim članom čete Šalovci. V temperamentnem govoru je nato starešina obrazložil pomen gasilske organizacije in pomen pridobivanja sodobnih modernih naprav, kot so motorne brizgalne. V opisu prirodno lepe lege šalovskega območja in pridnih ljudi, ki tukaj prebivajo je povdaril, da je mogoče doseči blagostanje in mirno sožitje samo s složnostjo in medsebojnim sporazumevanjem.

Predsednik občine Šalovci se je zahvalil za izvajanje g. Benka in obljubil, da bo občinska uprava tudi v bodoče naklonjena gasilstvu, ker vidi v tej organizaciji idealne branilce naših domov pred požari.

Predsednik čete Šalovci g. Aladar Makari se je pa zahvalil vsem gasilskim četam za udeležbo, posebno pa starešini župe za njegovo prisotnost in govor. Zahvalil se je tudi zbrani občinstvu.

Končno je starešina zaključil ta del prireditve, pri čemer je želel, da ne bi motorke na požariščih nikoli rabili, kajti požari so kljub vsemu nezaželjeni. Po izvršenem mimohodu se je začela prosta zabava, ki je potekla v najlepšem redu.

Po tolikem zatišju so Šalovci zopet doživeli vesel dan, ki naj bo uvod k nadaljnjim kulturnim in gospodarskim prireditvam.

SLUŽBENE OBJAVE

ZDRUŽBE TRGOVCEV V MURSKI SOBOTI

Dobava koruze.

Nekateri interesenti so se zaradi dobave koruze obrnili na Prizad, kar je tehnično napaka. Dobil smo obvestilo, da je kr. banska uprava izdala poziv na vse interesente za koruzo, naj se ne obračajo na Prizad, ker se ono ne bavi s prodajo koruze, ampak vso koruzo, ki jo dobiva na osnovi Uredbe, kakor tudi ono, ki jo uvažja, stavlja na razpolago državnim oblastem, torej za Slovenijo kr. banski upravi, na katero naj se interesenti v slučaju potrebe obračajo.

Na vprašanje

kaj je razumeti pod gotovimi nazivi, kot so navedeni v seznamu predmetov za kontrolo cen, je Urad za kontrolo cen pri ministertvu trgovine in industrije poslal pod br. 2949 z dne 12. julija t. l. naši Zbornici naslednje pojasnilo:

Pod točko 17 „srbsko platno“ je razumeti ono tovarniško platno iz bombažne preje, katero dajejo v promet pod tem imenom same tovarne.

Pod točko 23 „flanel i porhet“ je razumeti oni tovarniški izdelek iz bombažne preje, ki ga uporabljajo za obleke po večini revnejši sloji.

Točka 24 „šajak i sukno“ to so taki tovarniški izdelki iz volne in mešanice volne in bombažne preje, ki jih v glavnem uporabljajo širši sloji za ljudske noše, v Sloveniji n. pr. loden, hubertus in hlačovina (cajg), razen volnena blaga za meščansko obleko.

Narodna zavednost.

Združenje je dobilo obvestilo iz vrst članstva, ki prebiva v krajih ob državni meji, da člani ob raznih prilikah zlasti ob manifestacijah državnih praznikov, ne razobešajo zastav. Vidimo, da se ob podobnih prilikah pri sosedih onstran naših meja, prazniki vidno manifestirajo, zastave vihrajo na vsaki hiši in kako je pri nas? Zato priporočamo vsem našim članom, naj ob prilikah, ko se pri nas proslavljajo državni prazniki, ponašajo bolj pogumno in naj dajo vzgled ostalim prebivalcem v kraju, da okitijo zgradbe z državnimi trobojnicami.

Ustanovni občni zbor Pomočniškega zbora pri združenju trgovcev.

V soboto dne 17. t. m. se je vršil v Murski Soboti ustanovni občni zbor Pomočniškega zbora pri Združbi trgovcev, ki je potekel v znamenju stanovske zavednosti, mirno in so bile tudi vse razprave stvarne. Izvoljen je bil odbor, kateremu načeluje Flegar

Franc trgovski nameščeneec pri tvrdki B. Ascher in sin v Murski Soboti. Udeležba, razpoloženje nameščencev in disciplina, ki so jo pokazali nameščenci na tem zborovanju kaže, da bo imela ta organizacija pri Združbi trgovcev vso zaslombo, zlasti pri delu za strokovno izobraževanje podmladka. Našla se bo tudi pot za ureditev gotovih socialnih vprašanj, ki so ponekod še pomanjkljiva, zlasti bo skrbjeno, da pride v vrste trgovskega nameščentva samo tak material, ki bo za trgovski poklic sposoben. V načrtu je tudi reglamentacija delovnega časa, socialna pomoč brezposelnim trgovskim nameščencem in organizacija raznih poučnih tečajev itd. Mladi organizaciji želimo kar največ uspehov. Poročilo o poteku tega zborovanja objavimo prihodnjič.

Zakaj tako?

Kljub temu, da je Združenje že šestokrat opozorilo vse člane, naj vendar spoštujejo določila uredbe o delovnem času, zlasti ob nedeljah in praznikih, opažamo še vedno, da nekateri člani namenoma kršijo ta red.

Vpeljava nove tarife za kuhanje!

Vsem cenjenim odjemalcem toka!

Dovoljujemo si Vas vljudno obvestiti, da se nam je posrečilo doseči z našo dobaviteljico električnega toka „Elektrarno Falo, d. d. v Mariboru“ poseben dogovor glede dobave toka za kuhanje ob posebno ugodnih cenah.

Od 1. septembra 1940 dalje bomo računali za tok, ki se bo uporabljal za kuhanje — po posebnem števcu —

din 1- (eden) za KW uro

toda še le pri porabi nad 23 KWh mesečno!

Za manjšo mesečno uporabo pa veljajo sledeče cene:

Mesečna poraba	netto znesek	trošarina	skupaj	povprečno za 1 KWh
1	3.90	0.10	4.—	4.—
2	7.55	0.20	7.75	3.88
3	11.20	0.30	11.50	3.84
4	13.35	0.40	13.75	3.44
5	15.—	0.50	15.50	3.10
6	16.40	0.60	17.—	2.83
7	17.80	0.70	18.50	2.64
8	18.20	0.80	19.—	2.38
9	18.60	0.90	19.50	2.16
10	19.—	1.—	20.—	2.—
11	19.15	1.10	20.25	1.84
12	19.30	1.20	20.50	1.71
13	19.45	1.30	20.75	1.60
14	19.60	1.40	21.—	1.50
15	19.75	1.50	21.25	1.42
16	19.90	1.60	21.51	1.34
17	20.05	1.70	21.75	1.28
18	20.20	1.80	22.—	1.22
19	20.35	1.90	22.25	1.17
20	20.50	2.—	22.50	1.12
21	20.65	2.10	22.75	1.08
22	20.80	2.20	23.—	1.04
23	20.95	2.30	23.25	1.01
24	21.60	2.40	24.—	1.—
25	22.50	2.50	25.—	1.—

Števec stane sedaj 395.— din in ga nudimo — po posebnem dogovoru — na mesečne obroke.

Vsa nadaljna pojasnila dobite med uradnimi urami v pisarni podjetja.

ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE
OBČINE MURSKA SOBOTA